

Minicilindros Serie 16, 23, 24 y 25

Serie 16: Ø 8, 10, 12 mm - no magnéticos

Serie 23: Ø 16, 20, 25 mm - magnéticos autoamortiguados

Serie 24: ø 16, 20, 25 mm - magnéticos

Serie 25: ø 16, 20, 25 mm - magnéticos amortiguados









- » Simple y doble efecto
- » Según norma ISO 6432
- » Vástago y camisa en inox
- » Cabezales en aluminio anodizado
- » Tipos de amortiguación: mecánico con parachoques, amortiguación neumática automática, amortiguación neumática ajustable

Los minicilindros de las Series 16, 23, 24 y 25 están diseñados según ISO 6432. Es posible elegir entre tres tipos diferentes de amortiguación: mecánica elástica en las Series 16 y 24), amortiguación neumática ajustable (Serie 25) y amortiguación neumática automática (Serie 23). Esta última versión, gracias a un sistema patentado, ajusta automáticamente la amortiguación para proporcionar una desaceleración óptima durante toda la fase de amortiguación. El cilindro goza de un movimiento suave y sin sacudidas, reduciendo las vibraciones y el ruido, a la vez que garantiza una alta fiabilidad y un rendimiento constante en el tiempo.

Las soluciones técnicas utilizadas y la elección adecuada de los materiales nos han permitido disponer de una serie completa de minicilindros, versátil y muy fiable. Son adecuados para ser utilizados en una multitud de aplicaciones industriales, especialmente cuando las condiciones de funcionamiento experimentan cambios en el tiempo como, por ejemplo, el desgaste de los componentes de la máquina. Los accesorios de montaje de estos cilindros permiten su utilización en distintas situaciones de amarre.

GENERAL DATA

Tipo de construcción Rehordeado Funcionamiento Simple y doble efecto Diseño ISO 6432 Cabezales Al anodizado - vástago y camisa inox - pistón Al - juntas NBR/PU - otros: ver codificación Materiales Sujección Punta de vástago - brida - escuadras - basculante Carreras mín - máx Serie 16 ø 8 ÷ ø 10: 10 - 250 mm - Serie 16: ø 12: 10 - 300 mm - Serie 23, 24 y 25 ø 16: 10 - 600 mm; ø 20 - ø 25: 10 - 1000 mm Diámetro Serie 16: Ø 8, 10, 12 - Serie 23, 24 y 25: Ø 16, 20, 25 Temperatura de trabajo 0°C ÷ 80°C (con aire seco -20°C) Presión de trabajo 1 ÷ 10 bar (doble efecto); 2 ÷ 10 bar (simple efecto) Fluido Aire filtrado, clase 7.8.4 según norma ISO 8573-1. En caso de utilizar aire lubricado, se aconseja aceite ISO VG32 y no interrumpir nunca la lubrificación. Velocidad 10 ÷ 1000 mm/seg (sin carga)



TABLA DE CARRERAS ESTÁNDAR PARA MINICILINDROS

- = Doble efecto
- **x** = Simple efecto

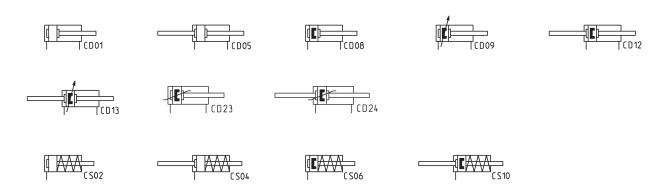
CARRERA	AS ESTÁNI	DAR													
Serie	Ø	10	25	40	50	80	100	125	160	200	250	300	320	400	500
16	8	=×	=×	=×	=×	-									
16	10	= ×	= ×	= ×	= ×	-									
16	12	=×	=×	=×	=×										
24	16	= ×	= ×	= ×	= ×	-									
24	20	= ×	=×	= ×	= ×	-	•	•	•	•	•	•	•	•	•
24	25	= ×	= ×	= ×	= ×	-									
23/25	16		-	-											
23/25	20		-												
23/25	25		-	-		-									

EJEMPLO DE CODIFICACIÓN

24	N	2	Α	16	Α	100							
24	SERIE 16 = no magnético, amo 23 = magnético, autoan 24 = magnético, amorti 25 = magnético, amorti	nortiguado guación mecánica											
N	VERSIÓN N = estándar												
2	FUNCIONAMIENTO 1 = simple efecto, resort 2 = doble efecto 3 = doble efecto, vástag 7 = simple efecto, vásta	o pasante			CD05 (s. 16) - CD12	(s. 24) 3 (s. 24) - CD23 (s.23) - CD09 (s. 2 (s. 24) - CD24 (s.23) - CD13 (s.							
Α	7 = simple efecto, vástago pasante (Series 16, 24) MATERIALES A = vástago inox AISI 303 rolado - camisa inox AISI 304 - cabezales Al anodizado												
16													
Α	TIPO CONSTRUCTIVO A = tuerca cabezal V + tuerca vástago U RL = cilindro con bloqueo vástago Ø20 - Ø25												
100	(talkets)												
	= estándar V = juntas vástago en Fk W = todas las juntas en F () = vástago extend	KM, +130°C (solo para S	erie 25)										

SÍMBOLOS NEUMÁTICOS

Abajo están ilustrados los símbolos neumáticos indicados en el EJEMPLO DE CODIFICACIÓN.



MINICILINDROS SERIE 16, 23, 24 Y 25

ACCESORIOS PARA MINICILINDROS SERIE 16 - 23 - 24 - 25



Amarre con patas Mod. B



Amarre de brida Mod. E



Basculante Mod. I



Horquilla Mod. G



Articulación esférica Mod.



Horquilla articulada Mod. GY



Tuerca vástago Mod. U



Tuerca vástago Mod. V



Accesorio autoalineable Mod. GK



Conjunto compensador Mod. GKF

Todos los accesorios se suministran separados del cilindro, excepto la tuerca vástago Mod. U y la tuerca cabezal Mod. V.

SERIE 23: MASA APLICABLE SEGÚN LA VELOCIDAD DEL CILINDRO

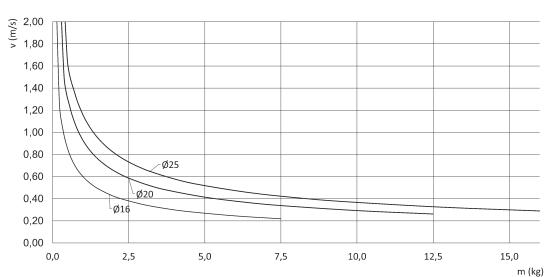
ELECCIÓN DEL CILINDRO

- 1) Elegir el tamaño adecuado según la fuerza necesaria durante el funcionamiento
- 2) Comprobar en el gráfico si las condiciones de trabajo (masa y velocidad) se intersectan en un punto por debajo de la curva que corresponda al tamaño elegido

m = masa aplicada al cilindro v = velocidad aplicada al cilindro (m/s)

Ejemplo:

Diámetro = 20 mm; Velocidad máxima = 0,4 m/s; Masa aplicable = 6kg;

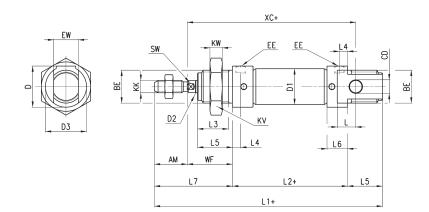


C₹ CAMOZZI

Minicilindros Serie 16 -23 -24 -25



+ = sumar la carrera

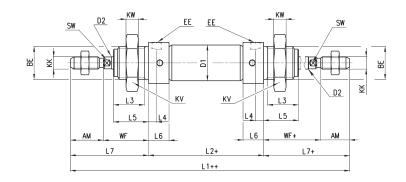


DIMENSION	NES																								
Serie	Ø	EW	KW	BE	KK	CD	_ø D1	EE	_ø D2	L1+	XC+	L2+	AM	L3	L4	L5	L	WF	L6	L7	KV	SW	D	D3	Carrera de amortiguación delantera/trasera
16	8	8	7	M12x1,25	M4x0,7	4	9,3	M5	4	86	64	46	12	10	4,5	12	6	16	9	28	19	-	15	15	-
16	10	8	7	M12x1,25	M4x0,7	4	11,3	M5	4	86	64	46	12	10	4,5	12	6	16	9	28	19	-	15	15	-
16	12	12	8	M16x1,5	M6x1	6	13,3	M5	6	105	75	50	16	15	4,5	17	9	22	9	38	24	5	20,5	20	-
23	16	12	8	M16x1,5	M6x1	6	17,3	M5	6	111	82	56	16	15	5,5	17	9	22	12	38	24	5	20,5	20	10
24-25	16	12	8	M16x1,5	M6x1	6	17,3	M5	6	111	82	56	16	15	5,5	17	9	22	10	38	24	5	20,5	20	10
23-24-25	20	16	10	M22x1,5	M8x1,25	8	21,3	G1/8	8	132	95	68	20	18	8	20	12	24	16	44	32	7	27	27	15
23-24-25	25	16	10	M22x1,5	M10x1,25	8	26,5	G1/8	10	141,5	104	69,5	22	20	8	22	12	28	16	50	32	9	27	27	16

Minicilindros Serie 16 - 23 - 24 - 25 - vástago pasante



+ = sumar la carrera ++ = sumar la carrera 2 veces



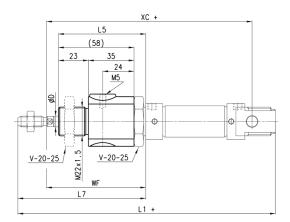
DIMENSION	ES																		
Serie	Ø	KW	BE	KK	_ø D1	EE	_ø D2	L1++	L2+	AM	L3	L4	L5	WF+	L6	L7+	KV	SW	Carrera de amortiguación delantera/trasera
16	8	7	M12x1,25	M4x0,7	9,3	M5	4	102	46	12	10	4,5	12	16	9	28	19	-	-
16	10	7	M12x1,25	M4x0,7	11,3	M5	4	102	46	12	10	4,5	12	16	9	28	19	-	-
16	12	8	M16x1,5	M6x1	13,3	M5	6	126	50	16	15	4,5	17	22	9	38	24	5	-
23	16	8	M16x1,5	M6x1	17,3	M5	6	132	56	16	15	5,5	17	22	12	38	24	5	10
24-25	16	8	M16x1,5	M6x1	17,3	M5	6	132	56	16	15	5,5	17	22	10	38	24	5	10
23-24-25	20	10	M22x1,5	M8x1,25	21,3	G1\8	8	156	68	20	18	8	20	24	16	44	32	7	15
23-24-25	25	10	M22x1,5	M10x1,25	26,5	G1\8	10	169,5	69,5	22	20	8	22	28	16	50	32	9	16



Minicilindros Serie 23 - 24 - 25 - con bloqueo de vástago Mod. RLC



+ = sumar la carrera





DIMENSIONES								
Serie	Ø	^{G7} D	WF	L5	L7	XC+	L1+	F (N)
23-24-25	20	8	74	70	94	145	182	300
23-24-25	25	10	76	70	98	152	189,5	400

C₹ CAMOZZI

Amarre con patas Mod. B

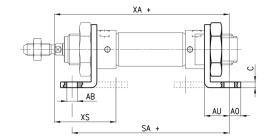


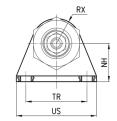
Material: acero zincado.



2 Patas 1 Tuerca Mod. V







DIMENSION	ES											
Mod.	Ø	ØAB	XS	XA+	SA+	AO	AU	С	RX	TR	US	NH
B-8-10	8-10	4,5	24	72,5	67	4,5	10,5	2,5	10	25	35	16
B-12-16	12	5,5	32	82,5	76	6	13	3	13	32	42	20
B-12-16	16	5,5	32	91	82	6	13	3	13	32	42	20
B-20-25	20	6,6	36	108	100	8	16	4	20	40	54	25
B-20-25	25	6,6	40	113,5	101,5	8	16	4	20	40	54	25

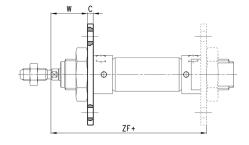
Amarre de brida Mod. E

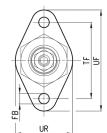


Material: acero zincado.



+ = sumar la carrera





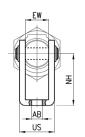
DIMENSIONE	S							
Mod.	Ø	W	С	ZF+	FB	UF	TF	UR
E-8-10	8-10	13,5	2,5	64,5	4,5	40	30	25
E-12-16	12	19	3	75	5,5	53	40	30
E-12-16	16	19	3	81	5,5	53	40	30
E-20-25	20	20	4	96	6,6	66	50	40
E-20-25	25	24	4	101,5	6,6	66	50	40

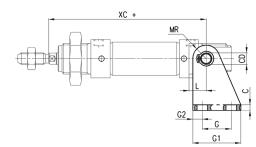


Basculante Trasero Mod. I



El suministro incluye: 1x basculante hembra en acero zincado 1x perno en acero inox 2x Seeger en acero





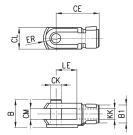
+ = sumar la carrera

DIMENSIO	NES												
Mod.	Ø	EW	ØAB	US	NH	XC+	MR	L	G2	G	G1	CD	С
I-8-10	8-10	8	4,5	13,1	24	64	5	6	3,5	12,5	20	4	2,5
I-12-16	12	12	5,5	18,1	27	75	7	9	5	15	25	6	3
I-12-16	16	12	5,5	18,1	27	82	7	9	5	15	25	6	3
I-20-25	20	16	6,6	24,1	30	95	10	12	6	20	32	8	4
I-20-25	25	16	6,6	24,1	30	104	10	12	6	20	32	8	4

Horquilla Mod. G



ISO 8140 Material: acero zincado.

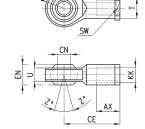


DIMENSIONE	ES									
Mod.	Ø	CL	ER	CE	В	CM	ØCK	LE	KK	ØB1
G-8-10	8-10	8	5	16	11	4	4	8	M4x0,7	8
G-12-16	12-16	12	7	24	16	6	6	12	M6x1	10
G-20	20	16	10	32	22	8	8	16	M8x1,25	14
G-25-32	25	20	12	40	26	10	10	20	M10x1,25	18

Rótula para vástago Mod. GA



ISO 8139 Material: acero zincado.



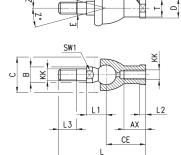
DIMENSIONES	5										
Mod.	Ø	_ø CN ^(H7)	U	EN	ER	AX	CE	KK	ØT	Z	SW
GA-8-10	8-10	5	6	8	9	10	27	M4x0.7	9	6.50	9
GA-12-16	12-16	6	7	9	10	12	30	M6X1	10	6.50	11
GA-20	20	8	9	12	12	16	36	M8X1.25	12.5	6.50	14
GA-32	25	10	10.5	14	14	20	43	M10X1.25	15	6.5°	17

CAMOZZI Automation

Horquilla articulada Mod. GY



Material: zamak y acero zincado.

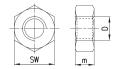


DIMENSION	ES															
Mod.	Ø	Z	E	SW	gΤ	_ø D	_ø C	øΒ	KK	L3	SW1	L1	L	CE	AX	L2
GY-12-16	12-16	15	6	11	10	13	20	10	M6X1	11	8	12,2	55	28	15	5
GY-20	20	15	8	14	12,5	16	24	12	M8X1,25	12	10	16	65	32	16	5
GY-32	25	15	10	17	15	19	28	14	M10X1,25	15	11	19,5	74	35	18	6,5

Tuerca vástago Mod. U



ISO 4035 Material: acero zincado.

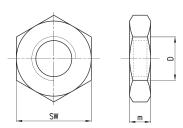


DIMENSIONES				
Mod.	Ø	SW	m	D
U-8-10	8-10	7	3	M4X0,7
U-12-16	12-16	10	4	M6X1
U-20	20	13	5	M8X1,25
U-25-32	25	17	6	M10X1,25

Tuerca cabezal Mod.V



ISO 4035 V-8-10 / V-20-25 no estándar. Material: acero zincado.



DIMENSIONES				
Mod.	Ø	D	m	SW
V-8-10	8-10	M12X1,25	7	19
V-12-16	12-16	M16X1,5	8	24
V-20-25	20-25	M22X1,5	10	32

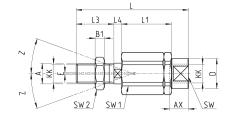


Articulación autoalineante Mod. GK

Material: acero zincado.







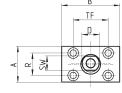
DIMENSION	DIMENSIONES																
Mod.	Ø	Н	ı	Z	øΑ	KK	Е	L	L3	L4	L1	B1	SW2	SW1	AX	SW	_ø D
GK-12-16	12-16	14.5	13	3	6	M6x1	1	35	11	2.5	17.5	4	10	5	12.5	7	8.5
GK-20	20	19	17	4	8	M8x1,25	2	57	21	5	26	4	13	7	16	11	12.5
GK-25-32	25-32	32	30	4	14	M10x1,25	2	71.5	20	7.5	35	5	17	12	22	19	22

Placa Compensadora Mod. GKF

Material: acero zincado.









DIMENSIONES														
Mod.	Ø	Ø D1	I	Ø D2	Α	R	SW	В	TF	Ø D	E	L	L1	KK
GKF-20	20	5,5	-	-	30	20	13	35	25	14	1,5	22,5	10	M8x1,25
GKF-25-32	25	11	6,8	6,6	37	23	15	60	36	18	2	22,5	15	M10x1,25